

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa· ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 517700 Cables: OAU· ADDIS ABABA

المجلس التنفيذي
الدورة العادية السادسة
أبوجا، نيجيريا، 24-28 يناير 2005

الأصل: إنجليزي

EX.CL/153 (VI)

إضفاء الصبغة المؤسسية
على منتدى مفوضية الاتحاد الأفريقي
للقطاع الأفريقي الخاص

مرفق: مذكرة منتدى مفوضية الاتحاد الأفريقي الثاني للقطاع الأفريقي الخاص.

إضفاء الصبغة المؤسسية على منتدى مفوضية الاتحاد الأفريقي للقطاع الأفريقي الخاص

مبررات إقامة المنتدى:

يتميز مناخ الاستثمار في أفريقيا بما يلي. أولاً ليس هناك أدنى شك أن حجم الاستثمارات الخارجية المباشرة في التنمية يزداد في سائر العالم ومع ذلك فإن هذه الاستثمارات لا تأتي لأفريقيا خاصة ، لكن تذهب بالأحرى إلى آسيا وأمريكا اللاتينية. إن أهم عنصر ينبغي وضعه في الحسبان هنا هو أن الاستثمارات الأجنبية المباشرة تعتبر غير مولدة للتمويل الخارجي للبلد المضيف. فضلاً عن ذلك، نلاحظ أن غالبية المتعاملين الاقتصاديين الأفريقيين لا يجازفون الشيء الذي يجعلهم غالباً لا يستثمرون إلا في الأنشطة الصناعية الهامشية في أنشطة قيمتها المضافة ضعيفة جداً للاقتصاد الوطني. وإضافة إلى ذلك، فمن المناسب أن نشير إلى أنه توجد في أفريقيا فجوة في مدونات الاستثمار التي هي تكميلية بدلاً من أن تكون ملائمة لرؤوس الأموال العائمة التي لا تدخل عموماً في قطاع الأنشطة ذات القيمة المضافة العالية. ومن الجدير بالذكر أن المشروعات المشتركة بين المتعاملين الاقتصاديين الأفريقيين قليلة لأسباب عدة يمكن أن نذكر منها الإمكانيات الاقتصادية غير المستغلة التي تزخر بها القارة، الجمود الذي استولى على القطاع الخاص الأفريقي، غياب المخاطرة ، انعدام معرفة المزايا المقارنة أو المزايا الفنية التي تتمتع بها الدول الأفريقية وانعدام تحمس القطاع الخاص الدولي لفرص الأعمال في أفريقيا.

وفي عصر العولمة ، فإن دور القطاع الخاص في التنمية الاقتصادية السريعة والمستدامة قد أصبح مهماً ، كذلك والحال هذه ، فإن مفوضية الاتحاد الأفريقي مقتنعة تماماً بأنه لكي يصبح القرن الـ 21 قرن أفريقيا ، من المهم أن يكون لديها قطاع خاص قوي من أجل تنمية سريعة ومستدامة لتغير أفريقيا الاتجاه فيما يخص تهميشها في الاقتصاد العالمي. لذلك، فإن مفوضية الاتحاد الأفريقي قد اتخذت مبادرة تنظيم منتدى القطاع الخاص الأفريقي للاتحاد الأفريقي، كل سنة قبل كل دورة لقمة الاتحاد الأفريقي كأداة اتصال وشراكة بين الاتحاد الأفريقي والقطاع الخاص الشيء الذي يؤكد على الدور الأساسي الذي يمكن أن يلعبه القطاع الخاص الأفريقي في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا التي هي دعامة هذه الخطة.

مبررات إضفاء الصبغة المؤسسية على المنتدى: لماذا يتم إضفاء الصبغة المؤسسية على هذا المنتدى؟

من بين أسباب أخرى أساسية ، يعتبر التنظيم المؤسسي رمزا للاستراتيجية الأفريقية التي تهدف إلى تطوير أنشطة القطاع الخاص. وفي هذا الصدد، فإن هدف المنتدى هو استرعاء انتباه الأفريقيين والمجتمع الدولي إلى الجهود المبذولة من طرف المفوضية لمساعدة الدول الأفريقية على تطوير القطاع الخاص. وسوف يكون المنتدى فرصة أيضا للمشاركين لتبادل وجهات النظر والخبرات حول كيفية تطوير القطاع الخاص ومواجهة حجم العراقيل والاتجاهات العامة للمناخ الاقتصادي العالمي واختيار أفضل النهج لأفريقيا للانتفاع من الاستحقاقات التي توفرها اقتصاديات السوق لتطوير قطاعه الخاص الذاتي . وسوف يتحول منتدى القطاع الخاص المؤسسي في المستقبل إلى اجتماع استراتيجي للمعاملين الاقتصاديين الأفريقيين. وسوف يستقبل الرؤساء الأفريقيون الذين لعبوا دورا في النمو الاقتصادي والتنمية، للتحديث إلى المشاركين وتبادل خبراتهم معهم في مجال الإدارة الاقتصادية، ويمكن كذلك أن ننتظر مشاركة اقتصاديين بارزين وقادة أعمال تجارية وسياسيين مشهورين في هذا الاجتماع.

ففي هذا السياق، تتأكد ضرورة التنظيم المؤسسي للمنتدى السنوي للقطاع الخاص الأفريقي لأنه يلعب دورا أساسيا في الجمع بين ممثلي القطاع الخاص الأفريقي والقطاع العام والخبراء والمتعاملين الاقتصاديين لبحث وتنفيذ الوسائل المطلوبة للتطوير الفعلي للقطاع الخاص الأفريقي. وبفضل هذا المنتدى، فإن الاتحاد الأفريقي بالشراكة مع المتعاملين الاقتصاديين الأفريقيين وغير الأفريقيين ، سينظم بشكل فعال القطاع الخاص الأفريقي والأفريقيين في المهجر من أجل جلب مساهمة مهمة بفضل استثمار للمعارف والموارد بقصد دعم الرؤية والمهمة والخطة الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي . وكما سبقت الإشارة إلى ذلك ، فإن مندييات القطاع الخاص الأفريقي للاتحاد الأفريقي سوف تنظم على أساس التناوب.

الهدف: للمنتدى إذن هدف أساسي يتمثل في تعزيز دور القطاع الخاص الأفريقي في عملية التنمية والتكامل في القارة، مع التأكيد بشكل خاص على تنفيذ الرؤية والرسالة والخطة الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا. وفي هذا الصدد، سوف يعكف المنتدى على الدور البارز الذي يمكن للقطاع الخاص الأفريقي أن يلعبه في تحقيق الهدف الأساسي لمفوضية الاتحاد الأفريقي في محاربة الفقر بتحقيق نمو اقتصادي سريع وتنمية مستدامة وتكامل فعال للاقتصاديات الأفريقية ضمن الاقتصاد العالمي. وباختصار، فإن المنتدى يرمي إلى تحقيق الأهداف التالية:

* تسهيل تبادل الخبرات بين الخبراء الاقتصاديين الأفريقيين وغير الأفريقيين؛

- * تحديد إمكانات الاستثمار لكل دولة أفريقية على حدة من خلال مدونها للاستثمار وإمكاناتها الاقتصادية؛
- * تسهيل إنشاء المشروعات المشتركة بين رجال الأعمال الأفريقيين من جهة وبينهم ونظرانهم في آسيا وأمريكا اللاتينية والدول الغربية من جهة أخرى؛
- * إعطاء الشخصيات ذات الخبرة والشهرة فرصة تداول معارفها ومهاراتها وخبراتها؛
- * تيسير إنشاء شركات أفريقية متعددة الجنسيات؛ و
- * تنمية قدرات إدارة الأعمال وتشجيع المجازفة.

النتائج المتوقعة: يتوقع أن يحقق منتدى القطاع الخاص الأفريقي للاتحاد الأفريقي أهداف التنمية المشار إليها آنفا من خلال: (1) تعزيز الشراكة بين القطاعين الخاص والعام وبوضع الآليات اللازمة لهذا العمل؛ (2) تكليف القطاع الخاص الأفريقي بفضل شراكة استراتيجية بين القطاعين العام والخاص الأفريقيين ، لإقامة روابط التعاون الفعال مع القطاع الخاص الدولي؛ (3) تهيئة مناخ مناسب لتعبئة مكثفة للموارد الوطنية وتدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر، خاصة الموارد من الأفريقيين في المهجر؛ (4) تعزيز القدرات.

التنفيذ: سينعقد منتدى القطاع الخاص الأفريقي للاتحاد الأفريقي القادم ، والثاني من هذا النوع من الاجتماعات في مارس 2005. وسيرتكز هذا المنتدى الثاني على إعلان ممثلي القطاع الخاص الأفريقي خلال المنتدى الأول لتعزيز الشراكة بين القطاعين العام والخاص على المستويات الوطنية والإقليمية والأفريقية والدولية. والمنتدى منظم من طرف إدارة الشؤون الاقتصادية لمفوضية الاتحاد الأفريقي وسينعقد كما هو متوقع كل سنة وقبل كل دورة لقمة الاتحاد الأفريقي ببضعة أشهر. والمشاركون في المنتدى هم موظفو المفوضية والشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا وبنك التنمية الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وكذلك ممثلو القطاع الخاص الأفريقي . وتقدر تكلفة المنتدى بحوالي 120000 دولار أمريكي. مبدئياً ستمول أغلبية هذا المبلغ 88% من طرف المانحين/الشركاء والبقية من طرف مفوضية الاتحاد الأفريقي.

بحث إضفاء الصبغة المؤسسية على القطاع الخاص الأفريقي لمفوضية الاتحاد الأفريقي:

يرجى من المجلس التنفيذي:

- 1- أن يبحث موضوع إضفاء الصبغة المؤسسية على منتدى القطاع الخاص الأفريقي السنوي للاتحاد الأفريقي.
- 2- أن يقر بأهمية المنتدى كأداة مهمة للاتصال والشراكة بين الاتحاد الأفريقي والقطاع الخاص في التنمية الفعالة للقطاع الخاص من أجل تنمية سريعة ومستدامة.
- 3- أن يعتمد التقرير وأن يصدر أمرا للمفوضية ، بالاشتراك مع القطاع الخاص الأفريقي، لأن يتخذ كل التدابير الضرورية لتنظيم المنتدى كل سنة وقبل كل دورة لقمة الاتحاد الأفريقي بيضعة أشهر وأن يتم تخصيص الاعتمادات في الميزانية العادية لتنفيذ هذا المنتدى.

EX.CL/153 (VI)
ANNEX

مفوضية الاتحاد الأفريقي

مذكرة
النص النهائي
المنتدى الثاني للقطاع الأفريقي الخاص - الاتحاد الأفريقي

فبراير 2005
أديس أبابا (إثيوبيا)

1- الخلفية والمبررات:

- 1- إن دور القطاع الخاص في التنمية الاقتصادية السريعة والمستدامة قد أصبح في عصر العولمة ذا أهمية كبرى ولذا، فإن مفوضية الاتحاد الأفريقي مقتنعة تماما بأنه لكي يصبح القرن الـ21 قرن أفريقيا ، فمن المهم أن يكون لديها قطاع خاص قوي من أجل تنمية سريعة ومستدامة لتغير أفريقيا الاتجاه فيما يخص تهميشها في الاقتصاد العالمي. لذلك، فإن مفوضية الاتحاد الأفريقي قد اتخذت مبادرة تنظيم منتدى القطاع الخاص الأفريقي للاتحاد الأفريقي، كل سنة قبل كل دورة قمة الاتحاد الأفريقي كأداة اتصال وشراكة بين الاتحاد الأفريقي والقطاع الخاص مما يؤكد الدور الأساسي الذي يمكن أن يلعبه القطاع الخاص الأفريقي في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا التي هي دعامة هذه الخطة.
- 2- أطلق منتدى القطاع الخاص الثاني للاتحاد الأفريقي بنجاح في 27 يونيو. وخلال هذا المنتدى الأول ، فقد قامت المفاوضات أساسا على :
- الرؤية ، الرسالة والخطة الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي؛
 - تمويل الاتحاد الأفريقي وتنفيذ خطته الاستراتيجية وبرنامج الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا : دور القطاع الخاص الأفريقي؛
 - إنشاء الجماعة الاقتصادية الأفريقية: دعم المساهمة الخاصة بالقطاع الخاص الأفريقي؛
 - ورد فعل القطاع الخاص الأفريقي على تحديات وفرص العولمة (منظمة التجارة العالمية، اللجنة الاستشارية المعنية بالمشتريات – الاتحاد الأوروبي، مفاوضات اتفاقيات الشراكة الاقتصادية وقانون النمو والفرص لأفريقيا). ولقد اختتم المنتدى بإعلان ممثلي القطاع الخاص الأفريقي حول أهمية خطة عمل عاجلة وتنفيذها في:
- * تعزيز الشراكة بين القطاعين العام والخاص ووضع الآليات المناسبة لهذا العمل؛
 - * التمكين من خلال الشراكة بين القطاعين العام والخاص الأفريقيين ، من القطاع الأفريقي بإقامة شراكة فعالة مع القطاع الخاص الدولي؛
 - * تهيئة مناخ ملائم من أجل زيادة تعبئة الموارد الوطنية وتدفع الاستثمار الأجنبي المباشر ، خاصة موارد الأفريقيين في المهجر؛ إنشاء قاعدة بيانات وتبادل المعلومات والخبرات لتعزيز الوعي بأفضل الممارسات ، وإمكانيات الاستثمار المتوفرة في أفريقيا؛
 - * والتعاون من خلال الشراكة للتعريف بالرؤية والرسالة والخطة الاستراتيجية وتعبئة الموارد من أجل تنفيذها.

4- وقد أشار الممثلون كذلك إلى ضرورة قيام مفوضية الاتحاد الأفريقي بتكثيف الجهود وتعزيز القطاع الخاص الأفريقي، بتهيئة البيئة المناسبة الضرورية لترويج التجارة والاستثمار والتصنيع وكذلك التنظيم الفعال للقطاع الخاص الأفريقي سواء في القارة أو على مستوى المهاجرين.

2- الأهداف:

5- إن الهدف الرئيسي للمنتدى هو تعزيز دور القطاع الخاص الأفريقي في التنمية وعملية التكامل في القارة وذلك بالتركيز على تنفيذ الرؤية والرسالة والخطة الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا. وفي هذا الصدد، سيعكف المنتدى على الدور المهم الذي يمكن أن يضطلع به القطاع الخاص في سبيل تحقيق الهدف الأساسي للمفوضية الذي يركز على محاربة الفقر وبفضل نمو اقتصادي وتنمية مستدامة واندماج فعال للاقتصاديات الأفريقية في الاقتصاد العالمي.

6- سوف يعتمد منتدى القطاع الخاص الأفريقي المقبل للاتحاد الأفريقي ، والثاني من سلسلة الاجتماعات من هذا القبيل على إعلان ممثل القطاع الخاص الأفريقي خلال المنتدى الأول لتعزيز شراكة فعالة بين القطاعين العام والخاص على المستويات الوطنية والإقليمية والأفريقية والدولية.

7- أما الأهداف المحددة للمنتدى الثاني للقطاع الخاص الأفريقي للاتحاد الأفريقي فهي:

- * بحث مختلف الطرق (والتجارب) العملية في إقامة شراكة بين القطاعين العام والخاص على المستويات الوطنية والإقليمية والأفريقية؛
- * وضع منهج عام تدريجي لإقامة شراكة فعالة بين القطاعين العام والخاص بالحجم الذي يناسب الدول الأفريقية وتقديم توصيات واقتراحات في سبيل تنفيذها؛
- * تقديم توصيات واقتراحات محددة للتنظيم الفعال للقطاع الخاص الأفريقي سواء داخل القارة أو على مستوى المهاجرين؛
- * اقتراح إجراء أبحاث لتهيئة مناخ مناسب من أجل تعبئة الموارد الوطنية وتدفق الاستثمار الأجنبي المباشر خاصة الموارد من الأفريقيين في المهجر؛
- * واقتراح إجراء أبحاث من أجل وضع قاعدة معلومات وذلك لتبادل المعلومات والخبرات من أجل تعزيز الوعي بأفضل الممارسات وإمكانيات الاستثمار المتاحة لأفريقيا.

3- المشاركة:

8- سيأتي المشاركون في المنتدى من موظفي مفوضية الاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا التابعة للأمم المتحدة وبنك التنمية الأفريقي وممثلي القطاع الخاص الأفريقي وممثلي المجموعات الاقتصادية الإقليمية وشخصيات جامعية.

4- الميزانية:

سوف يجمع المنتدى الثاني للقطاع الخاص الأفريقي للاتحاد الأفريقي بين ممثلين عن القطاع الخاص بأفريقيا وممثلين عن المنظمات الدولية وشخصيات معتبرة تمثل وتترأس عدة مواضيع بالمنتدى على مدى ثلاثة أيام على الأقل. وسوف تحدد رسالات الدعوة بنود التكلفة التي يجب تغطيتها مثل بدل السفر والإقامة في الفنادق والنفقات الأخرى ذات الصلة.

الإجمالي	المصادر شركاء الاتحاد الأفريقي		الفترة	المعدل (بالدولار الأمريكي)	البنود
3.000		3.000			تنسيق المنتدى
24.000	24.000		ثلاثة أيام	200 يومياً	بدل الإعاشة اليومي لأربعين مدعوا
60.000	60.000			1500 للشخص	السفر لأربعين مدعوا
8.400	8.400			2.100 للشخص	السفر وبدل الإعاشة اليومي لأربعة خبراء
3.200		3.200	يومين	400 يومياً	أجور المترجمين الفوريين (4 أشخاص: 2 بالفرنسية و2 بالإنجليزية)
1.600		1.600	يومان	800 يومياً	إيجار خدمات المؤتمر
1.000		1.000	يومان	500 يومياً	النقل (من الفندق إلى مركز المؤتمر والعودة)
3.000		3.000			إنتاج الوثائق
7.000	7.000				إنتاج كراسات المنتدى
1.000		1.000			الاتصال
2.500		2.500			الاستقبال
	2.000				نفقات متنوعة
116.700	101.400	15.300			الإجمالي الفرعي
5.500	5.500				النفقات الطارئة 5%
122.200	106.900	15.300			الإجمالي الكلي

5- التاريخ والمكان:

10- سيعقد المنتدى الثاني للقطاع الخاص الأفريقي للاتحاد الأفريقي في فبراير 2005 في مركز المؤتمرات التابع لمفوضية الاتحاد الأفريقي بأديس أبابا (أثيوبيا).

6. برنامج عمل المنتدى (مؤقت)

اليوم الأول فبراير 2005:

8ر30 – 9ر00: التسجيل

9ر00 – 10ر00: جلسة الافتتاح

كلمة ترحيب من مفوض الاتحاد الأفريقي للشؤون الاقتصادية.

كلمة ممثل المائدة المستديرة لرجال الأعمال الأفريقيين.

كلمة الافتتاح لمدير إدارة الشؤون الاقتصادية للاتحاد الأفريقي.

10ر00-10ر30: استراحة لتناول القهوة

10ر30-11ر30: الجلسة الأولى

عرض عام حول تنمية القطاع الخاص بأفريقيا.

المقدم: (ممثل الاتحاد الأفريقي).

استراتيجيات إقامة شراكة فعالة بين القطاعين العام والخاص بأفريقيا.

المقدمون: (ممثل البنك الدولي والقطاع الخاص الأفريقي).

الشراكة بين القطاعين العام والخاص: تجارب الدول.

المقدمون: (ممثلتي الدول الأفريقية والآسيوية).

11ر30-13ر00: المناقشة

13ر00-14ر30: استراحة لتناول الغداء

14ر30-15ر30: الجلسة الثانية

دور وكالات تعزيز الاستثمار في أفريقيا في تنمية القطاع الخاص.

المقدمون: (ممثلتي وكالات تعزيز الاستثمار والقطاع الخاص الأفريقي).

نحو بناء قاعدة بيانات حول إمكانيات الاستثمار في أفريقيا.

المقدم: (ممثل بنك التنمية الأفريقي أو ممثل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا).

15ر30-16ر00: استراحة لتناول القهوة

16ر00-17ر30: المناقشة

اليوم الثاني فبراير 2005:

9ر00-10ر30: المناقشات الجماعية

مجموعات صغيرة

المجموعة أ: الشراكة بين القطاعين العام والخاص.

المجموعة ب: دور وكالات تعزيز الاستثمار بأفريقيا في تنمية القطاع الخاص.
المجموعة ج: قاعدة بيانات حول الاستثمار.

- 10ر30-10ر45: استراحة لتناول القهوة.
10ر45-12ر30: المناقشات في الجلسة العامة.
12ر30-13ر00: ما يستجد من أعمال.
13ر00-14ر30: استراحة لتناول الغداء.
14ر30-16ر30: صياغة تقرير المنتدى.
16ر30-17ر00: استراحة لتناول القهوة.
17ر00-18ر00: اعتماد تقرير المنتدى.
18ر00-18ر15: الجلسة الختامية.

للاتصال:

السيد كواسي نجيتيا
مدير الشؤون الاقتصادية
لعناية داويت مكوين
مفوضية الاتحاد الأفريقي
صندوق بريد 3243، أديس أبابا (أثيوبيا)
التليفون : (1-251) 510595
الفاكس : (1-251) 515887
البريد الإلكتروني:

ReneKouacy@yahoo.com

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2005

Report on the institutionalization of the private sector forum in Africa

African Union

African Union

<http://archives.au.int/handle/123456789/4737>

Downloaded from African Union Common Repository